

KISKÖRÖS VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA

8/2020. (XII. 10.) sz. elnöki határozat

H A T Á R O Z A T

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt felhatalmazás alapján az alábbi elnöki határozatot hozom:

„Kiskörös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az 1. melléklet szerinti Pénzügyi kimutatását, valamint a 2. melléklet szerinti Szakmai tájékoztatót a 2020. évi működési támogatás felhasználásáról elfogadja.”

Felelős: a testület elnöke

Határidő: értelemszerűen

Kiskörös, 2020. december 10.


Kincses Mihályne
elnök

1. számú melléklet 2020. évi működési támogatás elszámolásához

Kedvezményezett neve: Kiskőrös Város Nemet Nemzetiségi Önkormányzata	
Székhely címe: 6200 Kiskőrös, Petőfi Sándor tér 1.	
Törvényes képviselő neve: Kincses Mihályné	
A megítélt 2020. évi működési támogatás összege (Ft): 1 040 000	
Felhasznált 2020. évi működési támogatási összeg (Ft): 1 040 000	

Pénzügyi kimutatás a 2020. évi működési támogatás felhasználásáról HENTI/1425/2020.														
Sor-szám	A bizonylat sorszáma, pénzeszköz átadása esetén (közreműködő szervezetnek) a vonatkozó megállapodás, szerződés iktatószáma, személyi jellegű kiadásnál a személy neve	A bizonylat típusa	A bizonylat kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása	A bizonylat nettó összege	A bizonylat bruttó összege	A bizonylat összegből a támogatás terhére elszámolt összeg	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A pénzügyi teljesítés időpontja			
1	1	10699738	kiküldetési rendelvény	2020. augusztus 07.	2020. augusztus 07.	7/2020. (I.28.) utazásokra - Píliszentiván (az itt el nem számolt 8.643 Ft a 2019. évi feladatalapú támogatás felhasználásánál került elszámolásra a 14.2. pont alatt)	10 361	10 361	1 718	Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata	15777139-1-03	2020. szeptember 21.		
2	1	TZBEA4506333	egyszerűsített, készpénzfizetési számla	2020. március 03.	2020. március 03.	blockpunkt - képkiallítás megszervezése - zászló, szalvéta, terítő, műanyag evőeszközök beszerzése 6/2020. (I.28.)	39 323	49 940	49 940	Szabó Jánosné ev.	43810778-2-23	2020. március 03.		
3	1	A06400276/1819/00002	egyszerűsített számla	2020. szeptember 05.	2020. szeptember 05.	Szüreti napokon mulatság, főzés - tarja, fűszerek, kolbász, műanyag evőeszközök, faszén, üdítők, savanyúság, mustár, uborka, paprika, főttöltelék beszerzése 18/2020. (VII.23.)	2 439	3 097	3 097	Rossmann Magyarország	11149769-2-44	2020. szeptember 05.		
	2	TZBEA6365540	egyszerűsített, készpénzfizetési számla	2020. szeptember 04.	2020. szeptember 04.		23 618	29 995	29 995	JAPI ZÖLCSILHU	44173267-2-23	2020. szeptember 04.		
	3	RHAEA7776974	készpénzfizetési számla	2020. szeptember 08.	2020. szeptember 08.		23 815	30 245	30 245	K&P Italház Kft.	23476462-2-03	2020. szeptember 08.		
	4	KPK20-04617	számla	2020. szeptember 04.	2020. szeptember 04.		3 803	4 830	4 830	Akker-Plus Kft.	10330085-2-03	2020. szeptember 04.		
	5	2020/00595	számla	2020. szeptember 01.	2020. szeptember 01.		10 984	13 950	13 950	Szabó Jánosné ev.	43810778-2-23	2020. szeptember 01.		
4	6	AR-2020-43	számla	2020. szeptember 05.	2020. szeptember 05.	56 199	66 095	66 095	Arany János	61044690-2-23	2020. szeptember 05.			
	1	TZBEA6365513	egyszerűsített, készpénzfizetési számla	2020. július 23.	2020. július 23.	15 552	19 751	19 751	JAPI ZÖLCSILHU	44173267-2-23	2020. július 23.			
	2	RHAEA8036433	készpénzfizetési számla	2020. július 24.	2020. július 24.	15 678	18 500	18 500	Király Pék és Társa	20451721-2-03	2020. július 24.			
	3	A01900641/2206/00003	egyszerűsített számla	2020. július 23.	2020. július 23.	9 792	12 276	12 276	Integrál Zrt.	13984614-2-03	2020. július 23.			
5	4	2020/00218	számla	2020. július 28.	2020. július 28.	7 465	9 480	9 480	Szabó Jánosné ev.	43810778-2-23	2020. július 28.			
	1	DICSA-2020-16	számla	2020. február 21.	2020. február 20.	Szekszárdi színházlátogatás - buszköltség 5/2020. (I.28.)	70 000	88 900	88 900	Dicsa Busz Kft.	14132906-2-03	2020. április 03.		
6	1	00003/20200720	számlakivonat	2020. július 20.	2020. július 20.	1 392	1 392	641			2020. július 20.			
	2	00004/20200721		2020. július 21.	2020. július 21.	1	1	1			2020. július 21.			
	3	00007/20200829		2020. július 21.	2020. július 21.	3 480	3 480	3 480			2020. augusztus 29.			
	4	14/2020.		2020. július 31.	2020. július 31.	2 918	2 918	2 918	K & H Bank Zrt.	10195664-4-44	2020. július 31.			
	5	19/2020.		2020. július 31.	2020. július 31.	127	127	127			2020. augusztus 31.			
	6	00008/20200831		számlakivonat	2020. augusztus 31.	2020. augusztus 31.	1	1	1			2020. augusztus 31.		
7	7	22/2020.	kivonat	2020. szeptember 30.	2020. szeptember 30.	105	105	105			2020. szeptember 30.			
	8	26/2020.	kivonat	2020. november 02.	2020. november 02.	4 275	4 275	4 101			2020. november 02.			
	1	BLVR-2020-30	számla	2020. november 08.	2020. november 08.	Sontagsblatt újság megrendelése 5/2020. előzőli határozat (a számlából itt fel nem használt 3.001 Ft a 2020. feladatalapú támogatásnál került majd elszámolásra)	5 000	5 000	1 999	Bleyer Jakab Közösség	18044830-1-13	2020. november 20.		
1. oldal összesen:						306 328	374 719	362 150						

Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása:

Kelt: Kiskőrös, 2020.

P.h.

8	1	RHAEB2181317	egyszerűsített, kézpénzfizetési számla	2020. szeptember 06.	2020. szeptember 06.	testvérvárosi kapcsolatok ápolása céljából Kiskőrösre látogató stadtlengefeldi testvérvárosi delegáció tagjainak elszállásolása 13/2020. (VII.06.)	60 000	60 000	60 000	Kiskőrös Város Németh Nemzetiségi Önkormányzata	79147048-1-23	2020. szeptember 06.
	2	representáció utáni SZJA és szocijádó	számfejtés	2020. szeptember 22.	2020. szeptember 22.	német nemzetiségi nyelvet tanuló tehetséges diákokat részére tantervzárón ajándék támogatása 1/2020. (VII.02.) elnöki határozat	21 594	21 594	21 594		15777139-1-03	2020. október 05.
9	1	8339-2/2020.		2020. június 04.	2020. június 04.	német nemzetiségi nyelvet tanuló Mikulás napja 22/2020. (X.08.)	40 000	40 000	40 000			2020. június 08.
	2	15676-3/2020.		2020. október 09.	2020. október 09.	Szekszárdi Német Színház látogatása 21/2020. (X.08.) - a ténylegesen felhasználott összeg 148.900 Ft, a támogatott a fel nem használt 1.100 Ft-ot 2020. december 01-én visszatartta az iskola	60 000	60 000	60 000	Kiskőrös Város Németh Nemzetiségi Önkormányzata	15777139-1-03	2020. október 13.
	3	15766-3/2020.	Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium támogatási szerződés	2020. október 09.	2020. október 09.	Filmkészítő verseny 23/2020. (X.08.)	150 000	150 000	148 900			2020. október 22.
	4	15767-3/2020.		2020. október 09.	2020. október 09.	német csoportszoba kialakításához eszközök beszerzése 24/2020. (X.08.) (az itt fel nem használt 552.340 Ft a 2020. feladatlapú támogatásnál kerül majd elszámolásra)	600 000	600 000	47 660			2020. október 22.
	5	15768-3/2020.		2020. október 09.	2020. október 09.	Entdeckungsreise in den DACHL andern című vetélkedő lebonyolítása 20/2020. (X.08.)	40 000	40 000	40 000			2020. október 13.
10	1	14481-3/2020.	Szakkunaképzésért Alapítvány támogatási szerződés	2020. október 09.	2020. október 09.	testvérvárosi kapcsolatok ápolása céljából Kiskőrösre látogató stadtlengefeldi testvérvárosi delegáció tagjainak ünnepélyes fogadása - éttermi szolgáltatás, főzéshez alapanyagok, italok, beszerzése 14/2020. (VII.06.)	40 000	40 000	40 000	Kiskőrös Város Németh Nemzetiségi Önkormányzata		2020. október 05.
	2	KURTA-2020-28	számla	2020. augusztus 31.	2020. augusztus 31.		36 381	38 200	38 200	Kurta Kocsma Kft.	11870443-2-03	2020. augusztus 31.
11	1	TZBEA6365544	egyszerűsített, kézpénzfizetési számla	2020. szeptember 08.	2020. szeptember 08.		9 285	11 792	11 792	JAFI ZÖLCSLHU	44173267-2-23	2020. szeptember 08.
	2	RHAFA7776975	számla	2020. szeptember 11.	2020. szeptember 11.		9 539	12 115	12 115	K&P Halhíz Kft.	23476462-2-03	2020. szeptember 11.
	3	AR-2020-46	számla	2020. szeptember 09.	2020. szeptember 09.		10 097	11 205	11 205	Arany János Nemzetiségi Önkormányzata	61044690-2-23	2020. szeptember 09.
	4	representáció utáni SZJA és szocijádó	számfejtés	2020. szeptember 22.	2020. szeptember 22.		26 384	26 384	26 384			2020. október 05.
	5											
2. oldal összesen:							1 223 280	1 231 290	677 850			
1. és 2. oldal összesen:							1 529 608	1 606 009	1 040 000			

Aulírott nyilatkozom, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről előzetesen meggyőződtem. A Pénzügyi Kimutatásban szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatási szerződésben / támogatási okiratban foglalt célra történő felhasználást igazolom. Kijelentem, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetem. A kedvezményezett hivatalos képviselőjeként nyilatkozom továbbá, hogy a jelen Pénzügyi Kimutatásban feltüntetett kiadási tételeket időátmászó bizonylatok maradvékianul, záradékólvó, rendelkezésre állnak a kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylati megőrzési helyen.

Kelt: Kiskőrös, 2020

Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása
P.h.

Szakmai tájékoztató a 2020. évi működési támogatás felhasználásáról

Kitöltendő a Támogatói Okirat 5.5. pontjában foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.

A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát

Kedvezményezett nemzetiiségi önkormányzat neve:	Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Székhely település:	Kiskőrös
Székhely irányítószám:	6200
Székhely közterület, házszám:	Petőfi Sándor tér 1.
Levelezési cím település:	Kiskőrös
Levelezési cím irányítószám:	6200
Levelezési cím közterület, házszám:	Petőfi Sándor tér 1.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Kincses Mihályné
Kapcsolattartó neve:	Molnár Éva
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06-78-513-120/208
Megítélt támogatási összeg (Ft):	1 040 000 Ft

Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2020. évben működésre kapott támogatást úgy osztja be, hogy az önkormányzat fennmaradjon. Olyan programokat finanszírozunk a rendelkezésre álló keretből, amelyek **a magukat német nemzetiséghez tartozónak valló lakosokat segítik identitásuk megőrzésében és hozzájárulnak annak hosszú távú fenntarthatóságához.**

1. Pilisszentiváni tanösvény megtekintése: a németül jól tanuló diákok vehettek részt – a járványhelyzet enyhülését kihasználva – a pilisszentiváni tanösvény bejárásán. Az egy napos kirándulást a résztvevők nagyon élvezték, az ottani Német Nemzetiségi Önkormányzat vezetője segítségül két diáklányt adott mellénk, akik végig kísérték minket a tanösvény egyes állomásain, ill. mutatták be azokat német nyelven. Nem csak a diákok motivációja nőtt jelentősen, de a tanösvény hírét is elvisszük nem csak Kiskőrösre, de a környező sváb falvakba is, hiszen iskolánkba sokan járnak Soltvadkertről, Császártöltésről és Hartáról is. 7/2020. (I.28.)

2. Blickpunkt kiállítás megnyitó, mint minden évben, idén is megszerveztük a Blickpunkt kiállítás. A kiállítás nem csak a Magyarországi Németek hagyományaiba, életébe enged bepillantást – a városban élő német nemzetiségűek nagy öröme – de a KEVI Evangélikus Iskola német nemzetiségi osztályainak is jó bemutatkozási lehetőség. A kisebbek körjátékokkal, verssel, nemzetiségi táncokkal teszik színessé a kiállítás megnyitóját, ezzel is népszerűsítve a német nemzetiségi hagyományokat. 6/2020. (I.28.)

Dátum: 2020.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

3. Városi szüreti mulatság, főzőcskézés: Kiskőrös Város Német Nemzeti Önkormányzat egyik legfontosabb feladata a város önkormányzatával való együttműködés, a rendezvények támogatása részvétellel, fellépéssel. Szeptemberben a KEVI Általános Iskola a német nemzetiségi nyelvű oktatásban részt vevő diákok táncával járultunk hozzá a rendhagyó, csak kiskőrösi fellépőkkel megtartott rendezvény sikeréhez. A főzőcskézésre pedig meghívtuk a tagságon kívül a német nyelvet tanító pedagógusokat, a stadtlengsfeldi delegációt valamint a szomszédos Soltvadkert város Német Nemzetiségi Önkormányzatának delegációját. A találkozás jó alkalom a baráti beszélgetésre, de a tapasztalat cserére is. 18/2020. (VII.23.)

4. Német nemzetiségi nap: 2020 júliusában az eredetileg a BGA Zrt. által kiírt és elnyert táborunkat tartottuk a Soltvadkerti Ifjúsági táborban. A tábor programjába igyekeztünk bevonni a német nemzetiséghez tartozókat is. Ebben az évben a tábor hetében tartottuk meg a német nemzetiségi napot, a diákok számára ez egy állomások sorozatán tartó versenyt jelentett napközben, ahol az egyes állomásokon a tanárok mellett a német nemzetiséghez tartozók, ill. a környéken élő német anyanyelvűek fogadták és segítették őket a megoldásban. A napot közös tábortűzzel zártuk. Közelebb hoztuk a generációkat egymáshoz, a fiatalok kézzel foghatóan élhették meg, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenyen működik a városban. Ez fontos számunkra, reméljük, később lesznek, akik csatlakoznak hozzánk. 11/2020. (VII.06.)

5. Színházlátogatás a Szekszárdi Deutsche Bühne előadására: Ebben az évben kétszer is jártunk a szekszárdi színházban, ahol német nyelven élvezhettük az előadásokat. A programon szívesen vesznek részt a német nemzetiséghez tartozók, és a német nyelvet tanuló diákok is. A színházlátogatással érdekképviselési feladatainknak is eleget teszünk, hiszen lehetővé tesszük a tagok számára, hogy anyanyelven élvezhessék a darabot, a fiatalabb generáció pedig motiváltabb lesz a nyelv tanulására. Ill. ebben az évben azt is fontosnak tartottuk, hogy hozzásegítsük a színházat ahhoz, hogy az előadásokat megtarthassák. A vírusos időszakban nincs könnyű dolguk, legalább amíg nyitva lehetnek, tudtak előadni. 5/2020. (I.28.)

6. A banki könyvelési díj, ill. tranzakciós díjat ki kell fizetni, e nélkül az önkormányzat számlavezetése nem megvalósítható. 2/2020. (I.28.), 16/2020. (VII.06.), 28/2020. (X.08.), 30/2020. (X.08.)

7. Nagyon fontos számunkra, hogy a német nemzetiségi tagok nyelvi kompetenciája fennmaradjon, ill. javuljon. Ezért rendeltük meg a Sonntagsblatt újságot. 5/2020. elnöki határozat.

Dátum: 2020.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

8 és 11. Stadtlengsfeldi delegáció ünnepélyes fogadása és elszállásolása: A testvérváros delegációja minden évben ellátogat Kiskőrösre, ill. mi is elutazunk évente Stadtlengsfeldbe. Ez utóbbi az idén a járvány miatt nem valósulhatott meg, de nagy örömmel vettük, hogy a megszorítások feloldása következtében Stadtlengsfeld polgármestere és a futball szövetség egy tagja mégis el tudtak látogatni hozzánk. Az ünnepélyes fogadáson részt vett városunk Polgármestere, néhány városi képviselő, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke valamint vezetőségi tagok. A vacsora nagyon jó alkalmat adott arra, hogy megbeszélhessük a problémákat és kölcsönösen biztosíthassuk egymást arról, hogy a kapcsolatok fennmaradását támogatja mindkét fél. Itt tartózkodásuk során a vendégek megtekintették az újonnan épült tűzoltó laktanyát is, hiszen a két város között kialakult jó kapcsolat a tűzoltóságok együttműködésével indult. Az elszállásolás finanszírozását azért tartjuk fontosnak, mert ezzel is jelezni tudjuk a testvérváros felé, hogy fontosnak tarjuk a velük való kapcsolat fenntartását, hiszen ez a kapcsolat biztosítja számunkra az anyaországgal való kapcsolattartást. 13/2020. (VII.06.), 14/2020. (VII.06.)

9 és 10. Fontos feladatunknak tartjuk a város iskoláiban a német nyelv oktatásának támogatását, ezzel is segítve, hogy az identitás megőrzésének egyik legfontosabb eszköze, az anyanyelv minél inkább megőrződjön. A támogatás kiterjed az általános iskolások kirándulásaira Bajára, ahol a két tanrendű iskolát látogatják meg a diákok, ill. Hajósra, Császártöltésre, ahol a sváb települések életét ismerik meg. Támogatjuk az iskolák versenyeit, rendezvényeit (Márton nap, Nyelvi verseny a Wattay Középiskolában, német Mikulás a KEVI Általános Iskolában, rövidfilm készítő vetélkedő a német ünnepekről, hagyományokról, termékekről a KEVI Gimnáziumban, Deutsch Bühne színházlátogatás), ezzel is a német nemzetiségűek érdekeit védve. Az idén támogatási szerződés keretében nagy összeget tudtunk biztosítani az iskoláknak eszközfejlesztésre, hiszen sok hagyományos programról a járvány miatt le kellett mondanunk. Így az általános iskolában egy németes csoportszoba kerül berendezésre, a gimnáziumban pedig a rajz- és fotóversenyek egyéb rendezvényeken kiállításához szükséges paravánok kerülnek beszerzésre, ezzel is hozzájárulva ahhoz, hogy a nyelvtanulást népszerűsíteni tudjuk. 1/2020. (VI.02.) elnöki határozat, 22/2020. (X.08.), 21/2020. (X.08.), 23/2020. (X.08.), 24/2020. (X.08.), 20/2020. (X.08.).

Dátum: 2020.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: _____

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata: